

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80652178  
 Del.Note Nb: 80652178  
 Fecha Exp : 28.11.2025  
 Del. Date : 28.11.2025  
 Fecha rec: 2000  
 Rec date :

**Destino / To**  
 Cliente : Magna PT S.p.A.  
 Customer: Magna PT S.p.A.  
 Direccion: Via dei Ciclamini, 4  
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
 Modugno Bari 70026  
 Italia  
 Planta :  
 Center :  
 Puerta de descarga:  
 Unloading point :  
 Puesto de consumo :  
 Point of consumption : 14249

**Proveedor / Supplier**  
 Código:  
 Code : 91000014  
 Dirección:  
 Address : Polígono Kataide  
 Poblacion:  
 City : Mondragon 20500  
 Pais :  
 Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number:392263  
 Razón social : LKW WALTER Internationale  
 Short name :  
 Matricula : NGK519  
 Plate Nb :  
 Remolque : PZ3C232  
 Remoc.plate :  
 Unidad transporte:  
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+ / -								
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	450			PZA	TBA-501494	018	27103032/27108918	25	550004630701		
						TBA-501711	108					
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 DIC 2025 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		Peso neto total : Total net weight: 3.616,200		Peso bruto total : Total brut weight : 4.771,800		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 018						

Observaciones:  
 Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

**Proveedor / Supplier** Reception / Receiver Almacén / Warehouse Transportista / Carrier  
 Conforme / Assigned  
 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
 Fagor Ederlan Coop. E.  
 03 DIC 2025  
 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION  
 TO FILL BY THE RECEIVER

7-42927856-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka GRT 0293755

<b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas  Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Paseaiekua, 7 20540 - ESKORIBATZA (Gipuzkoa)			THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS		
<b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas  MAGNA PT S.P.A 70026 MODUGNO BAR ITALIA			<b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB „Girtrans“ Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540366 Ph. +370 41 540366, Company code 304549405 Company code 304549405, VAT LT10001038216 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103 Siauliai, Lithuania www.girteka.eu		
<b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta  MODUGNO BAR ITALIA			<b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas		
<b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta  AREASATE (ES) 78.M.2025			<b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		
<b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai			<b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos		
<b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai		<b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	<b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	<b>9</b> Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	<b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.
<b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		<b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	(Large watermark: GIRTEKA)		
<b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai  10551532 + 10551537		<b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplement. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
<b>14</b> Cash on delivery / Возврат / Gražinimas			<b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos		
<b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos			<b>21</b> Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: 2025.11.20 Date: 2025.11.20 Data: 2025.11.20 KUEHNE + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc, 70023 Modugno (BA)		
<b>22</b> SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		<b>23</b> UAB „Girtrans“ Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540366 Company code 304549405 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103 Siauliai, Lithuania	<b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovins gautas Date: 2025 Data: 2025 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas Conserva di		
<b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NGK 519 PZ 3C 232			<b>26</b> Type / Марка / Marka Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė verification of quality and quantity		

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

+ In case of delivery goods in Lithuania, besides the possible compilation on the last line of column, the number of the letter, if any, (Tarp pervežimo Lietuvoje, gauso kompiuterio išrašymo pakeičiant duomenis paskutinėje stulpelio eilutėje, nurodant, jei yra, laiško numerį.)